

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 19 (1991)  
**Heft:** 72

**Artikel:** Curiosité  
**Autor:** Roduit, Jos.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-242629>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

jours devant. La vache le suivait docilement. Il en était de même au retour. En parlant de Violette, les villageois disaient chaque fois "la reine à Ferdinand".

Une année, un membre de la Commission de taxe, amateur de reines et gros propriétaire de bétail, lui offrit une forte somme. Ferdinand fut mal à l'aise. Comment se séparer de la reine ? Cette pensée lui provoqua un pincement au coeur. Pourtant l'offre était si exorbitante qu'il ne pouvait pas la refuser. Le marché fut conclu par une solide poignée de main.

Le lendemain, l'acheteur revint chez Ferdinand, payer la reine et l'amena à son étable. Quelques jours plus tard, pressé de la voir battre, il amena Violette dans le pré voisin où son bétail pâturait. Elle perdit toutes les luttes. Dépité du résultat, il s'en plaignit à Ferdinand. Ce dernier répondit : Oh ! si tu l'as laissé battre, tant pis pour toi, chez moi, elle était reine.

---

## CURIOSITE

Un bouleau sur un châtaignier  
Est une chose drôle à voir.  
Nombreux sont ceux qui ont passé  
Près de ceux-ci sans le savoir.

Dans notre belle forêt de châtaigniers, il y a de cela bien longtemps, un arbre a été cassé à environ 5 mètres de hauteur.

Aujourd'hui, au bout de cet arbre tronqué, on peut voir un bouleau ayant 30 centimètres de diamètre à la base et dont la pointe se dresse à environ 10 mètres de hauteur. Ses racines sont visibles le long du tronc du châtaignier et s'enfoncent dans la terre. Il faut croire qu'il est solidement planté puisqu'il a résisté au terrible ouragan du mois de février, tandis qu'aux alentours, de nombreux arbres furent déracinés.

Comment la chose a-t-elle pu se produire ? Il est probable qu'un oiseau a laissé tomber une semence sur le bois pourri par la pluie et l'usure du temps, et qu'elle a trouvé un élément propice pour germer et grandir.

D'autre part, il y a une cinquantaine d'années, on pouvait voir une croix de bois fixée à la base de ce châtaignier. Elle rappelait l'accident mortel survenu à un homme tombé de l'arbre en gaulant des châtaignes.

*Jos. Roduit, Fully*